

翠竹花園業主立案法團

The Incorporated Owners of Tsui Chuk Garden

Management Office, Level 5, Tsui Chuk Commercial Complex, 8 Chui Chuk Street,
Wong Tai Sin, Kowloon. Tel : 2353 0394 / 2350 3030

九龍黃大仙翠竹街八號翠竹商場五樓管理處 電話：二三五三 〇三九四 / 二三五〇 三〇三〇

法團檔號：TCG-IO-N034-25

敬啟者：

翠竹花園 2025 年 9 月 環保回收活動

為鼓勵居民支持環保，廢物分類回收，管委會與以下回收商合辦，
於本苑設立環保回收街站，方便居民，藉此提高居民的環保回收意識。

鑑於早前綠在區區服務調整，經管委會多次反映，現獲「綠在黃大仙」
安排為本苑提供回收服務。

綠在區區「綠綠賞」

9月5、19日(五)
14:30-17:30

翠竹商場 對出平台

賽馬會「回收轆轤」

9月13、27日(六)
10:00-12:30

翠竹商場 對出平台

登記成為
《綠綠賞(電子)積分計劃》會員

以《綠綠賞積分》換領獎賞

提供回收服務

包括：膠樽、其他塑膠、紙張、金屬、玻璃樽、
小型電器、慳電膽和光管、充電池、
四電一腦及紙包飲品盒



■ 綠在區區網址 →

■ 綠綠賞手機應用程式 →

■ 積分兌換表 →



「綠在黃大仙」查詢電話 2329 6400

「分類回收」「舊物共享」「環保教育」
(設有書籍回收)

「自願性回收」✖不設儲分獎賞

回收 以下物品(請先清潔乾淨)

- 紙料* 塑膠 四電一腦*
- 玻璃 金屬 小型電器*
- 充電池 慳電膽/光管
- 紙包飲品盒

*電器：30kg以下指定類型及尺寸
*紙料：書籍回收請先自行拆掉釘裝、包書膠及硬皮

收集 重用以下物品(須新淨)*

衣服 & 袋 完整無污漬、無毛粒的新淨衣服及袋
①不收集：嬰幼兒衣物、貼身衣物及鞋

電器 30KG以下指定類型(如電飯煲、風扇等)
①好壞全收、壞/殘舊電器作廢電回收

書籍 圖書、工具書、小說等
①宗教、不雅內容、教科書、期刊等作紙料回收

①這二項物品就現售賣，難以逐一解說，最終收場決定以現場職員為準。
如有任何疑問，歡迎致電 3706 7817 查詢。

2025年 活動詳情：
日期：9月13及27日(六)
時間：10:00-12:30
地點：翠竹花園門外空地

賽馬會「回收轆轤」查詢 3706 7815

(回收詳情可參看營運商網站，資料最終以營運商公佈為準)



翠竹花園業主立案法團 謹啟
二〇二五年八月三十一日